

RENAULT LOGAN - MCV

09/04 → 10/13

4842031



OEM Code:

6001547149
8200804290
8200884403
8200901099



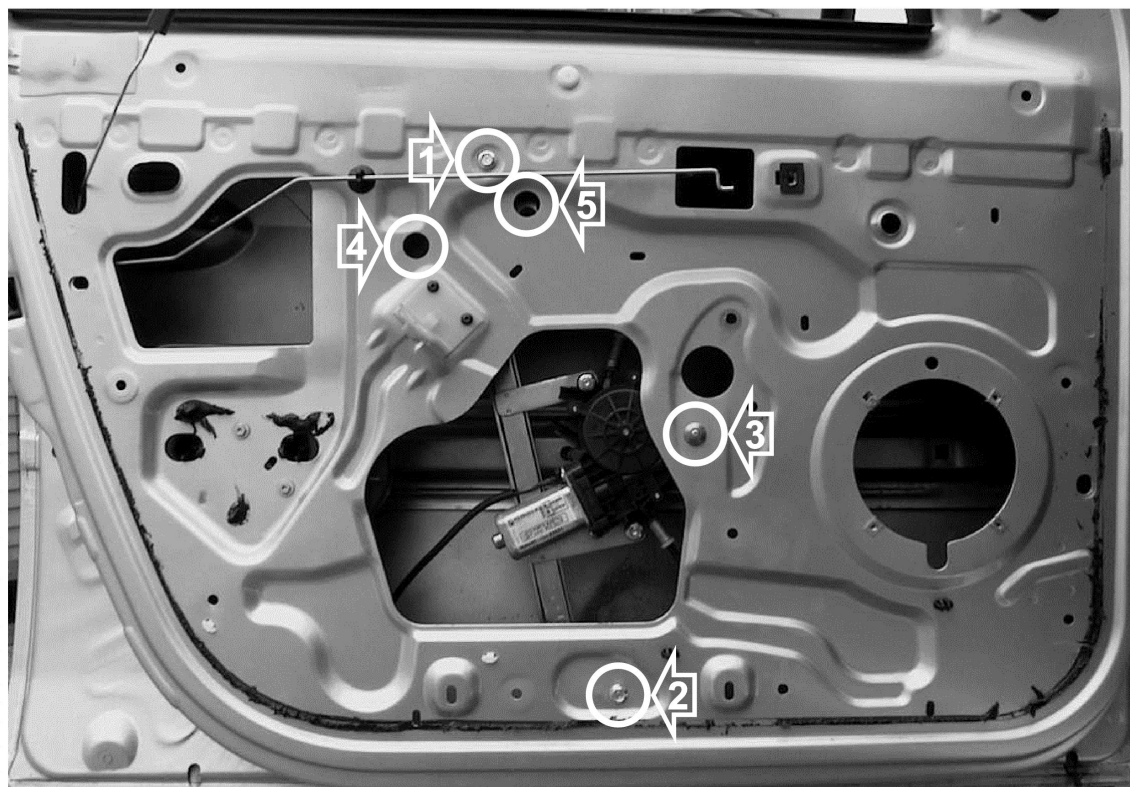
4942031



OEM Code:

6001547150
8200804297
8200884405
8200901102

Porta lato sinistra - Left hand side door



IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 1, 2 e 3.
- 3) Regolare il cristallo e fissare le viti in pos. 4 e 5.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico secondo lo schema allegato.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric power window and secure it by bolts 1, 2 and 3.
- 3) Adjust the position of the window and tighten screws 4 and 5.
- 4) Carry out the electric connections in accordance with the enclosed wiring diagram.

FR

OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2 et 3.
- 3) Régler la position de la vitre et fixer les vis 4 et 5.
- 4) Exécuter le branchement électrique selon le schéma ci-joint.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevalluna manual o eléctrico.
- 2) Introducir el elevalluna eléctrico y fijarlo en los puntos 1, 2 y 3.
- 3) Ajuste el vidrio y fije los tornillos en los puntos 4 y 5.
- 4) Realizar la conexión eléctrica según el esquema.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Monte o elevador elétrico e fixe-o através dos parafusos 1, 2 e 3.
- 3) Ajuste o vidro e fixe os parafusos na pos. 4 e 5.
- 4) Proceda às conexões elétricas de acordo com o esquema incluído.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen diesen mit den Schrauben 1, 2 und 3.
- 3) Schieben Sie das Fenster in Pos. daß Sie Schrauben 4 und 5 befestigen können.
- 4) Die elektrische Verkabelung führen Sie gem. beiliegendem Schema aus.

POWER WINDOW LEFT

